

# CINESOUND

3D CABASSE LIVE SOUND



Cinesound SAT - Notice d'installation



Cinesound PROFILE - Notice d'installation

 **Cabasse**

[www.cabasse.com](http://www.cabasse.com)

# SOMMAIRE

		2
1.	<b>INSTRUCTIONS DE SECURITE</b>	3
2.	<b>DEBALLAGE DE CINESOUND SAT</b>	4
3.	<b>DEBALLAGE DE CINESOUND PROFILE</b>	4
4.	<b>INSTALLATION</b>	5
5.	<b>POSITIONNEMENT DE CINESUB</b>	5
6.	<b>POSITIONNEMENT DES 3 SATELLITES DE CINESOUND SAT</b>	5
7.	<b>POSITIONNEMENT DU SATELLITE PROFILE DE CINESOUND PROFILE</b>	7
8.	<b>BRANCHEMENTS</b>	8
①	TELEVISEUR + CINESOUND	8
②	TELEVISEUR + CINESOUND + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE	8
③	TELEVISEUR + CINESOUND + LECTEUR DVD/DVDR + MAGNETOSCOPE	9
④	TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+...)	9
⑤	TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+...) + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE	10
⑥	TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+...) + LECTEUR DVD/DVDR + MAGNETOSCOPE	10
⑦	TELEVISEUR + CINESOUND + DEMODULATEUR SATELLITE (CANAL SATELLITE, PILOTIME, TPS, PLATINIUM...)	11
⑧	TELEVISEUR + CINESOUND + DEMODULATEUR SATELLITE + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE	11
⑨	AUTRES : LECTEUR CD, LECTEUR MP3, CAMESCOPE...	12
⑩	AUTRES : BRANCHEMENT TELEVISEUR / CINESUB VIA CABLES RCA	12
9.	<b>MISE SOUS TENSION DE CINESUB</b>	13
10.	<b>PROGRAMMATION DE LA TELECOMMANDE DU TELEVISEUR OU D'UNE TELECOMMANDE UNIVERSELLE POUR PILOTER CINESOUND</b>	13
11.	<b>UTILISATION DE LA TELECOMMANDE PROGRAMMEE</b>	14
12.	<b>REGLAGE DE CINESUB</b>	15
13.	<b>COMMUTATEUR DE MISE EN ROUTE POWER OFF / AUTO / ON</b>	15
14.	<b>LECTURE D'UN DVD, D'UNE CASSETTE VIDEO, ECOUTE DU SON DU DECODEUR OU DU DEMODULATEUR SATELLITE</b>	15
15.	<b>L'EFFET 3DCLS - 3 DIMENSIONS CABASSE LIVE SOUND</b>	16
16.	<b>QUE FAIRE SI...</b>	16
17.	<b>SPECIFICATIONS TECHNIQUES</b>	19
18.	<b>NETTOYAGE DES ENCEINTES</b>	19
19.	<b>SERVICE APRES-VENTE</b>	19

Vous venez d'acheter un système CINESOUND Cabasse et nous vous remercions de votre confiance.

CINESOUND est une innovation Cabasse qui offrira à votre écran un son « grand spectacle » de qualité Hi Fi ou « 3 Dimensions Cabasse Live Sound » (3DCLS).

L'effet 3DCLS vous permettra d'obtenir des effets « surround » de type Home Cinéma, sans avoir pour autant des enceintes satellites arrière à brancher. Vous pourrez ainsi partager la magie du Home Cinéma dans tous types de pièces.

Ce système est très simple à brancher et à utiliser. Une fois branché, il suffit d'effectuer l'apprentissage de la télécommande de votre écran ou d'une télécommande universelle, et d'utiliser une seule télécommande pour piloter CINESOUND.

Avec CINESOUND vous reproduirez toutes sources audio (CD, DVD, MAGNETOSCOPE, CAMESCOPE, MP3...) avec une très grande qualité d'écoute signée Cabasse.

Dans le but d'optimiser au maximum votre installation, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice d'installation. Après avoir lu cette notice, veuillez la ranger dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Dans certains pays ou certaines régions, la forme de la fiche d'alimentation et de la prise d'alimentation peuvent différer de celle qui figure sur les schémas, les branchements et le fonctionnement CINESOUND restent cependant identiques.

## 1. INSTRUCTIONS DE SECURITE

**1/ Instructions** - Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent avoir été lues avant d'allumer tout appareil pour la première fois.

**2/ Retenez les instructions** - Elles doivent servir de référence permanente pour tout ce qui suit.

**3/ Tenez compte des avertissements** - Les avertissements présents sur le produit ou dans les notices d'utilisation doivent être pris en compte.

**4/ Suivez les instructions** - Toutes les instructions d'utilisation et de mise en œuvre doivent être scrupuleusement suivies.

**5/ Nettoyage** - Débranchez l'appareil avant tout nettoyage. N'utilisez pas de solutions nettoyantes sous forme liquide ou en aérosols. Employez de préférence un chiffon humide.

**6/ Accessoires** - N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas explicitement recommandés par le constructeur, sous peine de risquer divers accidents.

**7/ Eau et humidité** - L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un évier, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, ou de tout ce qui y ressemble de près ou de loin.

**8/ Installation sur mobiliers et supports** - Ne placez pas cet appareil sur un support instable, qu'il s'agisse de pieds, trépieds, tables, étagères, etc. Il pourrait tomber et causer des blessures sérieuses à un enfant ou un adulte qui se trouverait à proximité.

**9/ Ventilations** - L'appareil doit être positionné de telle sorte qu'il ne gêne pas sa propre ventilation. Par exemple, il ne doit pas être installé sur un lit, un canapé, une couverture ou des surfaces similaires qui pourraient bloquer ses orifices d'aération. Il ne doit pas non plus être encastré dans des enceintes confinées comme des étagères étroites ou des meubles qui pourraient limiter la quantité d'air disponible aux entrées d'air.

**10/ Alimentation** - L'appareil ne doit être relié qu'à une source électrique du type écrit dans le mode d'emploi ou conforme à la sérigraphie sur le produit. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant fourni à l'endroit où vous vous trouvez, adressez-vous à votre revendeur ou à la compagnie électrique locale.

**11/ Protection des câbles d'alimentation** - Le cheminement des câbles d'alimentation doit être prévu de telle sorte qu'ils ne puissent pas être piétinés, pincés, coincés par d'autres appareils posés dessus, et une attention toute particulière doit être accordée à l'adéquation des prises et à la liaison du cordon avec l'appareil.

**12/ Foudre** - Pour une meilleure protection de l'appareil pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation et débranchez la prise d'antenne, vous éviterez ainsi les risques de détérioration dus à la foudre ou aux surtensions.

**13/ Surcharges électriques** - Ne surchargez pas les prises d'alimentation, les prolongateurs ou les rappels d'alimentation. Il pourrait en résulter incendies ou électrocutions.

**14/ Corps et liquides étrangers** - On doit être attentif à ne jamais laisser entrer d'éléments ou de liquides étrangers dans l'appareil. Ils pourraient occasionner incendies ou électrocutions. Ne versez jamais aucun liquide d'aucune sorte sur l'appareil.

**15/ Entretien** - L'utilisateur ne doit pas tenter de s'occuper des opérations de maintenance au-delà de celles décrites dans le mode d'emploi. Tout ce qui dépasse le simple niveau de l'entretien doit être effectué par un personnel qualifié.

**16/ Maintenance** - Dans les cas suivants, vous devez impérativement débrancher votre appareil et le faire vérifier par un technicien qualifié :

- l'alimentation ou la prise a été endommagée.
- des corps étrangers ou du liquide se sont introduits dans l'appareil.
- l'appareil a été exposé à la pluie ou a été aspergé d'eau.
- l'appareil ne semble pas marcher correctement alors que vous l'utilisez dans le cadre de ses instructions de fonctionnement normal. Ne manipulez que les contrôles couverts par le mode d'emploi. Toute autre procédure pourrait le détériorer et nécessiter l'intervention d'un technicien qualifié.
- l'appareil est tombé ou bien sa carrosserie est endommagée.

- l'appareil affiche des performances nettement modifiées.

**17/ Pièces détachées** - Si la réparation a nécessité l'utilisation de pièces détachées, assurez-vous que le technicien a bien utilisé les références préconisées par le fabricant ou présentant les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Des pièces non conformes peuvent provoquer incendies, électrocutions ou autres.

**18/ Vérifications** - Après toute intervention sur l'appareil, demandez au technicien d'effectuer des tests afin de garantir que l'appareil fonctionne en toute sécurité.

**19/ Exposition aux fortes températures** - L'appareil doit être tenu éloigné de sources de chaleur comme radiateurs, chauffage divers, amplificateurs, ou tous autres éléments susceptibles de le placer dans des conditions de températures anormalement élevées.

## 2. DEBALLAGE DE CINESOUND SAT

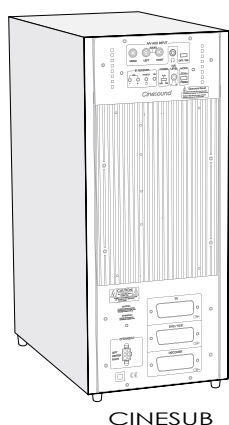
Veillez vérifier que tous les accessoires fournis se trouvent bien dans la boîte d'emballage.

**CINESUB** - 1 caisson de graves actif CINESUB avec pré-ampli audio et processeur multimédia

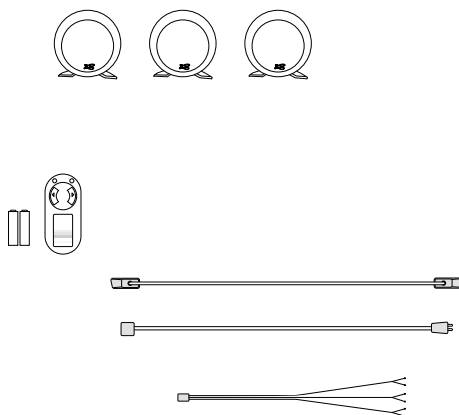
- 1 cordon PERITEL mâle/mâle 21 broches
- 1 cordon d'alimentation
- 1 télécommande CINESOUND, télécommande à utiliser dans le cas où la télécommande de votre écran ne reconnaîtrait pas CINESOUND après apprentissage.
- 2 piles AAA 1,5 V
- 1 notice d'utilisation
- 1 certificat de garantie

**SAT**

- 3 satellites équipés de haut-parleurs coaxiaux 2 voies Cabasse
- un câble haut-parleurs muni d'un connecteur à brancher sur CINESUB, les 3 autres extrémités seront connectées à chacun des satellites gauche, centre et droit.



## Cinesound SAT



## 3. DEBALLAGE DE CINESOUND PROFILE

Veillez vérifier que tous les accessoires fournis se trouvent bien dans la boîte d'emballage.

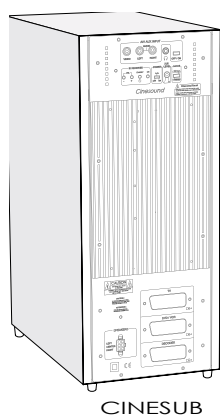
**CINESUB** - 1 caisson de graves actif CINESUB avec pré-ampli audio et processeur multimédia

- 1 cordon PERITEL mâle/mâle 21 broches
- 1 cordon d'alimentation
- 1 télécommande CINESOUND, télécommande à utiliser dans le cas où la télécommande de votre écran ne reconnaîtrait pas CINESOUND après apprentissage.
- 2 piles AAA 1,5 V
- 1 notice d'utilisation
- 1 certificat de garantie

**PROFILE** - 1 satellite PROFILE équipé de 3 haut-parleurs coaxiaux 2 voies Cabasse et d'un câble haut-parleur muni d'un connecteur à brancher sur CINESUB

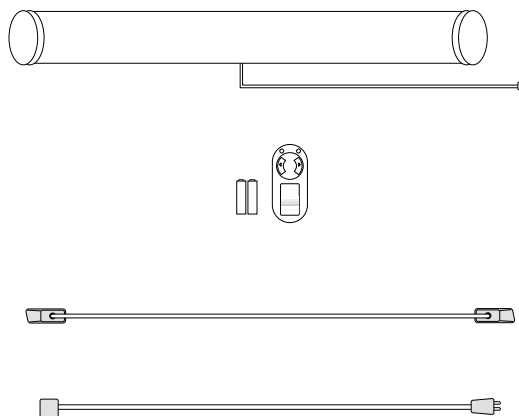
- 1 grille interchangeable noire

Pour retirer la grille grise et la remplacer par la grille noire, il vous suffit de déclipser par l'arrière l'un des capots situé sur les côtés du PROFILE, de glisser et de retirer délicatement la grille grise par le côté, puis de glisser délicatement la grille noire à la place de la grille grise. Terminez l'opération en reclipant le capot sur le profilé.



CINESUB

## Cinesound PROFILE



### 4. INSTALLATION

Au moment de décider d'un emplacement pour votre système, assurez-vous que le positionnement se fera sur une surface plane et stable offrant des garanties de sécurité.

Ne le positionnez pas :

- près d'un lecteur de cassettes (ou près d'un appareil qui génère des champs magnétiques) et des interférences sur le son
- en exposition directe au soleil
- dans un endroit humide
- dans des endroits très chauds ou très froids
- dans des zones soumises à des vibrations ou à tout autre mouvement
- dans des pièces très poussiéreuses en présence de fumées et de graisses (cuisines)

### 5. POSITIONNEMENT DE CINESUB

Avant d'effectuer tout raccordement à CINESUB, vérifiez que CINESUB est bien en position OFF et débranché du secteur.

Ne jamais utiliser de câbles détériorés, des contacts et des chocs électriques pourraient endommager votre système de manière irréversible.

Lorsque vous installerez votre caisson de graves CINESUB, veuillez laisser suffisamment d'espace derrière le caisson du côté de l'électronique pour laisser évacuer la chaleur (emplacement à 10 cm au moins des murs). Si un espace suffisant n'est pas aménagé entre l'appareil et les murs ou d'autres composants, il risque de se produire un phénomène de condensation à l'intérieur, susceptible de gêner son fonctionnement ou de le rendre défectueux. Veuillez ne rien placer au-dessus de CINESUB.

Ne le couvrez pas, qu'il s'agisse d'étoffe ou de toute autre matière. Tout ce qui empêche la ventilation entraînera une augmentation de la température interne, susceptible de provoquer une panne ou un risque d'incendie.

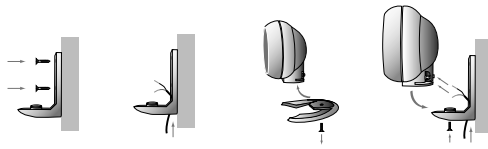
Placez CINESUB à droite ou à gauche de votre écran, de face ou de profil, le haut-parleur de graves de CINESUB situé derrière la grille tissu ne doit pas être collé à un mur ou à tout objet gênant la diffusion des graves. CINESUB dispose de 2 diodes infrarouges, l'une sur la face avant, l'autre sur la face latérale droite du côté haut-parleur. Ces diodes permettent de recevoir et d'interpréter tous les signaux émis par votre télécommande.

### 6. POSITIONNEMENT DES 3 SATELLITES DE CINESOUND SAT

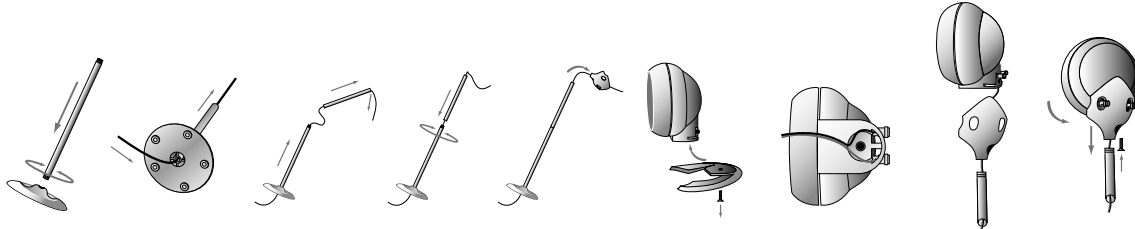
Placez les 3 satellites livrés autour de votre écran : un satellite à gauche, un satellite au centre (au-dessus ou en-dessous de l'écran) et un satellite à droite de l'écran. Les 2 satellites gauche et droite de part et d'autre de l'écran devront être à égale distance du centre de l'image.

Les satellites peuvent être posés sur une étagère, au-dessus de votre écran, ou fixés au mur à l'aide des supports muraux fournis.

Pour une fixation murale, il suffit de démonter à l'aide d'un tournevis le support du satellite et de le remonter sur son support mural une fois celui-ci fixé au mur. En fixation murale, par souci d'intégration, votre câble de connexion pourra passer au-dessus de la fixation ou à l'intérieur de celle-ci.

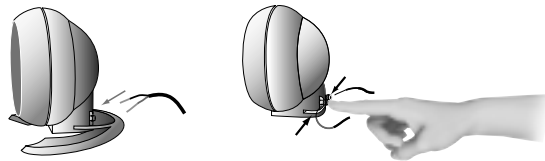


Les satellites gauche et droite peuvent être montés sur un pied, le jeu de pieds étant vendu séparément.



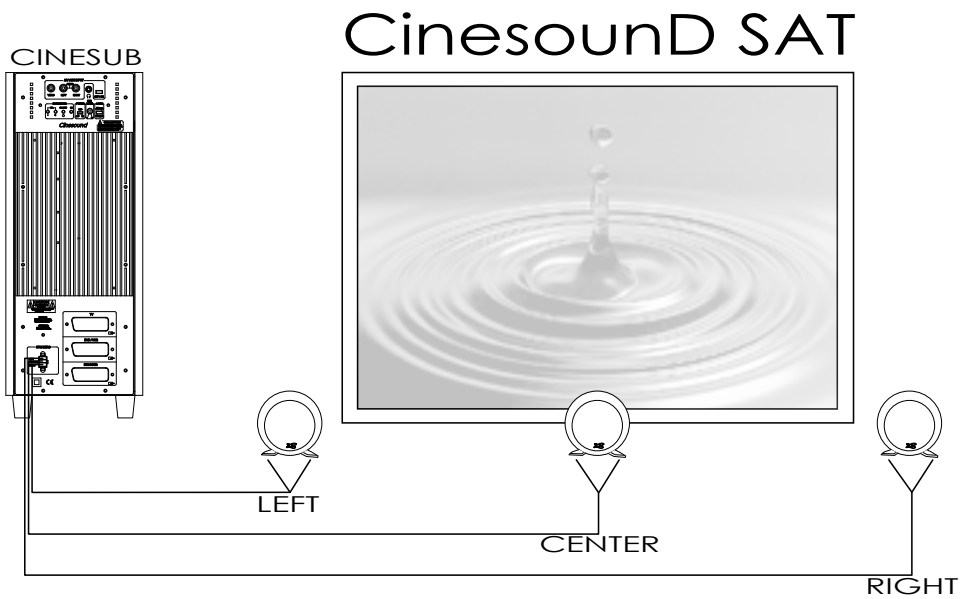
Assurez-vous que le positionnement des satellites offre des garanties de stabilité et sécurité. Cette précaution non seulement améliore la qualité du son mais aussi diminue les risques de dommages ou blessures causés par le heurt subi des satellites ou leurs chutes en situation de chocs externes tels les tremblements de terre.

Puis connecter chacun des satellites à sa sortie correspondante selon la sérigraphie mentionnée à la sortie SPEAKERS de CINESUB : Left/gauche, Center/centre, Right/droit.



Pour la connexion de chacun des satellites, il est impératif de bien respecter la mise en phase en reliant les bornes +/rouge des satellites au câble haut-parleur rouge, procéder ensuite de la même façon pour les bornes -.

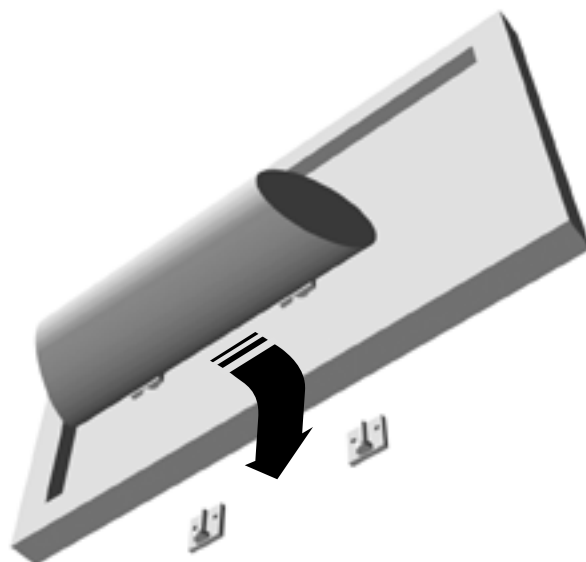
Assurez-vous que toute la partie dénudée du câble des satellites ait ses fils bien rassemblés en torsade et bien insérés dans la borne du satellite.



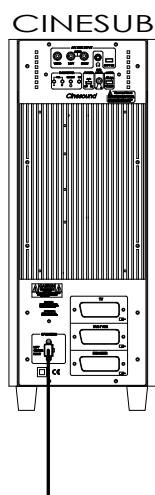
## 7. POSITIONNEMENT DU SATELLITE PROFILE DE CINESOUND PROFILE

Placez le satellite PROFILE devant votre écran.

Le satellite PROFILE peut être posé devant votre écran, sur le meuble de votre écran, grâce à 2 ergots « silent block » à visser à l'arrière du satellite, ou fixé au mur à l'horizontale, sous ou sur votre écran dans le cadre d'une installation murale. Le satellite PROFILE étant livré avec un système de fixation (2 potences mâles, 2 potences femelles et vis), il vous suffit de fixer au mur les 2 potences mâles livrées, puis de fixer les 2 potences femelles à l'arrière du satellite, et de fixer ensuite le satellite PROFILE à même votre mur en dessous ou au-dessus de votre écran.



Connectez le connecteur du câble haut-parleur situé à l'arrière du satellite PROFILE, à la sortie SPEAKERS de CINESUB.



## Cinesound PROFILE



## 8. BRANCHEMENTS

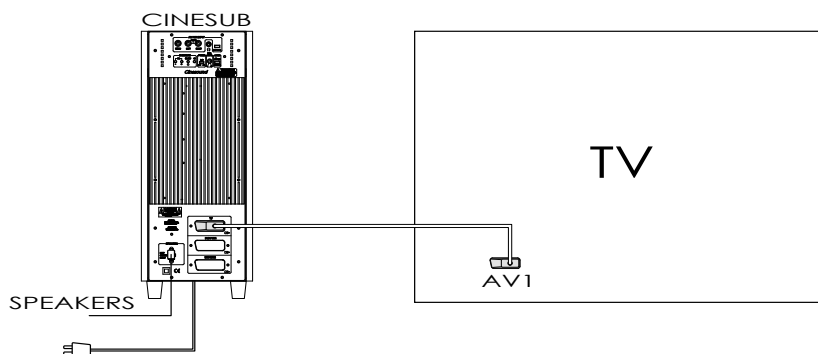
Avant de commencer, assurez-vous que toutes les unités que vous voulez raccorder sont hors tension et débranchez le câble d'alimentation de chacune d'elle.

Voici la liste des branchements possibles de CINESOUND en fonction de votre équipement. Nous vous invitons à consulter pour un branchement rapide le cas de figure qui vous concerne afin d'effectuer une installation rapide de CINESOUND.

- ❶ TELEVISEUR + CINESOUND
- ❷ TELEVISEUR + CINESOUND + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE
- ❸ TELEVISEUR + CINESOUND + LECTEUR DVD/DVDR + MAGNETOSCOPE
- ❹ TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+...)
- ❺ TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+...) + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE
- ❻ TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+...) + LECTEUR DVD/DVDR + MAGNETOSCOPE
- ❼ TELEVISEUR + CINESOUND + DEMODULATEUR SATELLITE (CANAL SATELLITE, PILOTIME, TPS, PLATINIUM...)
- ❽ TELEVISEUR + CINESOUND + DEMODULATEUR SATELLITE + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE
- ❾ AUTRES : LECTEUR CD, LECTEUR MP3, CAMESCOPE...
- ❿ AUTRES : BRANCHEMENT TELEVISEUR / CINESUB VIA CABLES RCA

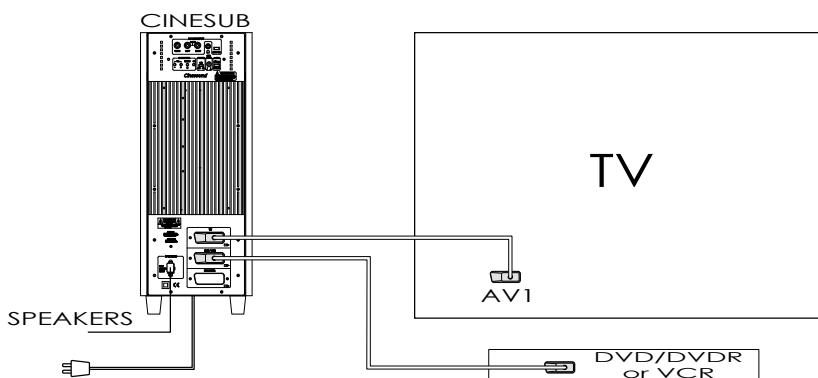
### ❶ TELEVISEUR + CINESOUND

- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.



### ❷ TELEVISEUR + CINESOUND + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE

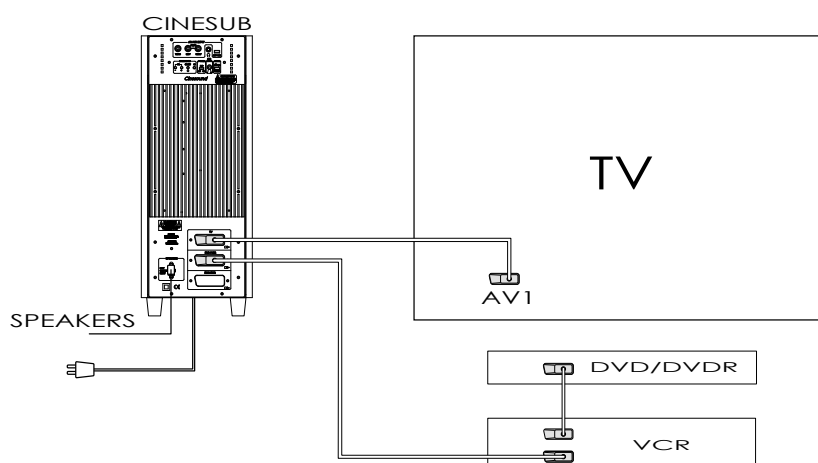
- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.
- Raccordez via un 2ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre LECTEUR DVD/DVDR ou de votre MAGNETOSCOPE à l'entrée/sortie DVD/VCR de CINESUB.
- Assurez-vous que les cordons PERITEL utilisés pour ces branchements aient bien l'ensemble des 21 broches connectées.
- Si vous souhaitez également utiliser le tuner TV de votre MAGNETOSCOPE ou de votre LECTEUR DVDR, branchez votre câble antenne sur l'entrée antenne du MAGNETOSCOPE. Raccordez la sortie antenne du MAGNETOSCOPE à l'entrée antenne du TELEVISEUR. Activez la fonction «monitoring» du MAGNETOSCOPE ou du LECTEUR DVDR pour commuter CINESUB sur le TUNER TV de cette source. Désactivez la fonction monitoring de votre MAGNETOSCOPE, pour revenir sur le tuner de votre téléviseur.





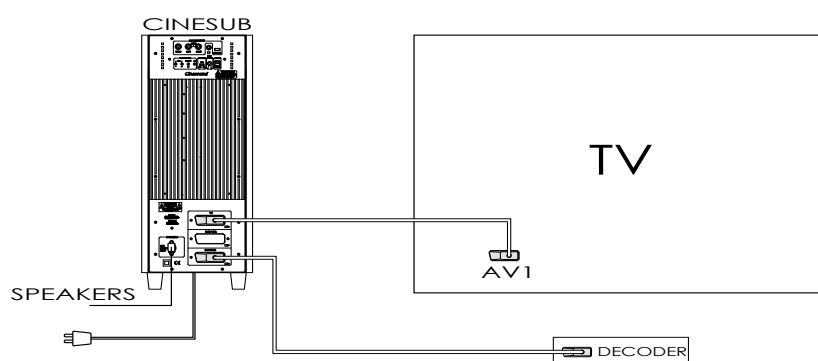
### 3 TELEVISEUR + CINESOUND + LECTEUR DVD + MAGNETOSCOPE

- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.
- Raccordez via un 2ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre LECTEUR DVD/DVDR à l'entrée/sortie DVD/VCR de votre MAGNETOSCOPE.
- Raccordez via un 3ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre MAGNETOSCOPE à l'entrée/sortie DVD/VCR de CINESUB.
- Assurez-vous que les cordons PERITEL utilisés pour ces branchements aient bien l'ensemble des 21 broches connectées.
- Si vous souhaitez également utiliser le tuner TV de votre MAGNETOSCOPE ou de votre LECTEUR DVDR, branchez votre câble antenne sur l'entrée antenne du MAGNETOSCOPE. Raccordez la sortie antenne du MAGNETOSCOPE à l'entrée antenne du TELEVISEUR. Activez la fonction «monitoring» du MAGNETOSCOPE ou du LECTEUR DVDR pour commuter CINESUB sur le TUNER TV de cette source. Désactivez la fonction monitoring de votre MAGNETOSCOPE, pour revenir sur le tuner de votre téléviseur.



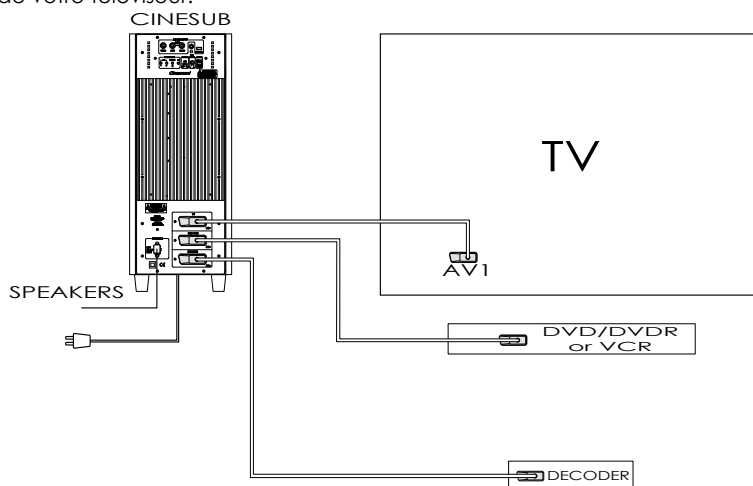
### 4 TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+ ...)

- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.
- Raccordez via un 2ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre DECODEUR à l'entrée/sortie DECODER de CINESUB.
- Assurez-vous que les cordons PERITEL utilisés pour ces branchements aient bien l'ensemble des 21 broches connectées.



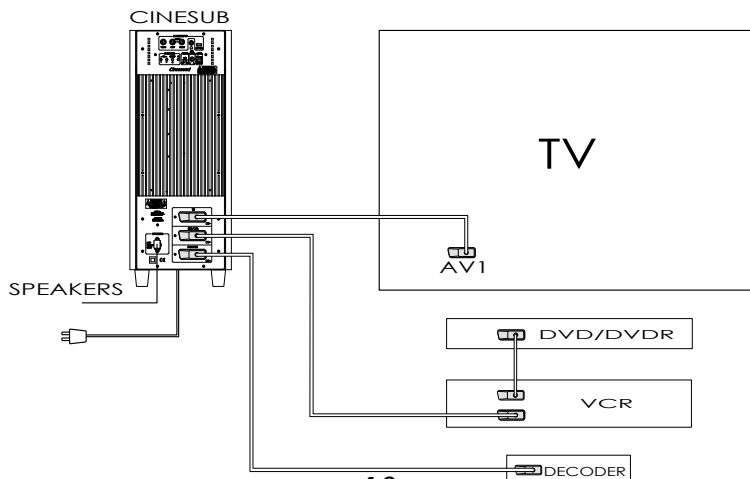
## 5 TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+ ...) + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE

- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.
- Raccordez via un 2ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre DECODEUR à l'entrée/sortie DECODER de CINESUB.
- raccordez via un 3ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre LECTEUR DVD/DVDR ou de votre MAGNETOSCOPE à l'entrée/sortie DVD/VCR de CINESUB.
- Assurez-vous que les cordons PERITEL utilisés pour ces branchements aient bien l'ensemble des 21 broches connectées.
- Si vous souhaitez également utiliser le tuner TV de votre MAGNETOSCOPE ou de votre LECTEUR DVDR, branchez votre câble antenne sur l'entrée antenne du MAGNETOSCOPE ou du LECTEUR DVDR. Raccordez la sortie antenne du MAGNETOSCOPE ou du lecteur DVDR à l'entrée antenne du TELEVISEUR. Activez la fonction «monitoring» du MAGNETOSCOPE ou du LECTEUR DVDR pour commuter CINESUB sur le TUNER TV de cette source. Désactivez la fonction monitoring de votre MAGNETOSCOPE, pour revenir sur le tuner de votre téléviseur.



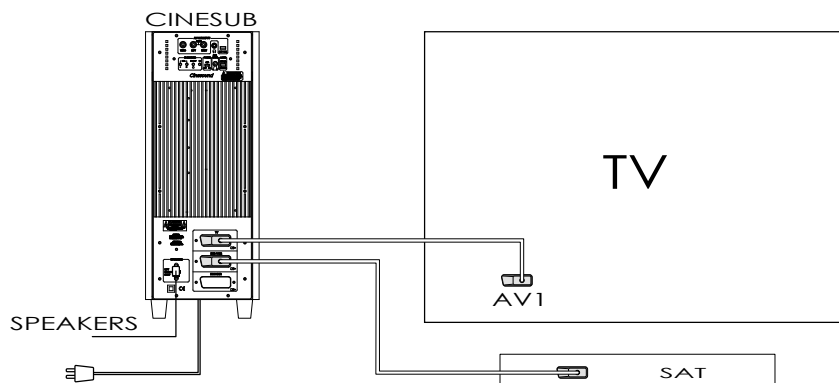
## 6 TELEVISEUR + CINESOUND + DECODEUR (CANAL+ ...) + LECTEUR DVD/DVDR + MAGNETOSCOPE

- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.
- Raccordez via un 2ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre DECODEUR à l'entrée/sortie DECODER de CINESUB.
- Raccordez via un 3ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre LECTEUR DVD/DVDR à l'entrée/sortie DVD/VCR de votre MAGNETOSCOPE.
- Raccordez via un 4ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre MAGNETOSCOPE à l'entrée/sortie DVD/VCR de CINESUB.
- Assurez-vous que les cordons PERITEL utilisés pour ces branchements aient bien l'ensemble des 21 broches connectées.
- Si vous souhaitez également utiliser le tuner TV de votre MAGNETOSCOPE ou de votre LECTEUR DVDR, branchez votre câble antenne sur l'entrée antenne du MAGNETOSCOPE. Raccordez la sortie antenne du MAGNETOSCOPE à l'entrée antenne du TELEVISEUR. Activez la fonction «monitoring» du MAGNETOSCOPE ou du LECTEUR DVDR pour commuter CINESUB sur le TUNER TV de cette source. Désactivez la fonction monitoring de votre MAGNETOSCOPE, pour revenir sur le tuner de votre téléviseur.



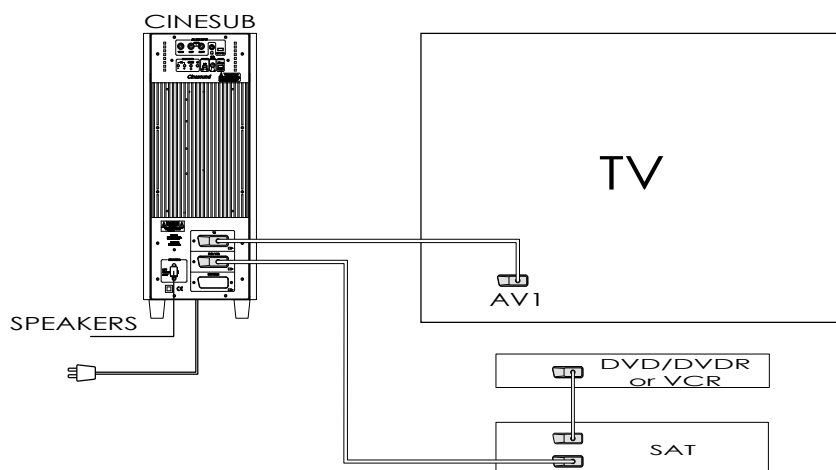
## 7 TELEVISEUR + CINESOUND + DEMODULATEUR SATELLITE (CANAL SATELLITE, PILOTIME, TPS, PLATINIUM...)

- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.
- Raccordez via un 2ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre DEMODULATEUR SATELLITE à l'entrée/sortie DVD/VCR de CINESUB.
- Assurez-vous que les cordons PERITEL utilisés pour ces branchements aient bien l'ensemble des 21 broches connectées.



## 8 TELEVISEUR + CINESOUND + DEMODULATEUR SATELLITE + LECTEUR DVD/DVDR OU MAGNETOSCOPE

- Raccordez via le cordon PERITEL fourni l'entrée/sortie TV AV principale de votre écran à l'entrée/sortie TV de CINESUB. Il est important que cette liaison soit bidirectionnelle c'est-à-dire qu'elle joue le rôle d'entrée sortie simultanément. Une telle liaison est repérée par le symbole de l'écran contenant une flèche à double sens.
- Raccordez via un 2ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre LECTEUR DVD/DVDR ou de votre MAGNETOSCOPE l'entrée/sortie DVD/VCR de votre DEMODULATEUR SATELLITE.
- Raccordez via un 3ème cordon PERITEL (21 broches) non fourni l'entrée/sortie TV de votre DEMODULATEUR SATELLITE à l'entrée/sortie DVD/VCR de CINESUB.
- Assurez-vous que les cordons PERITEL utilisés pour ces branchements aient bien l'ensemble des 21 broches connectées.
- Si vous souhaitez également utiliser le tuner TV de votre MAGNETOSCOPE ou de votre LECTEUR DVDR, branchez votre câble antenne sur l'entrée antenne du MAGNETOSCOPE. Raccordez la sortie antenne du MAGNETOSCOPE à l'entrée antenne du TELEVISEUR. Activez la fonction «monitoring» du MAGNETOSCOPE ou du LECTEUR DVDR pour commuter CINESUB sur le TUNER TV de cette source.
- Désactivez la fonction monitoring de votre MAGNETOSCOPE, pour revenir sur le tuner de votre téléviseur.

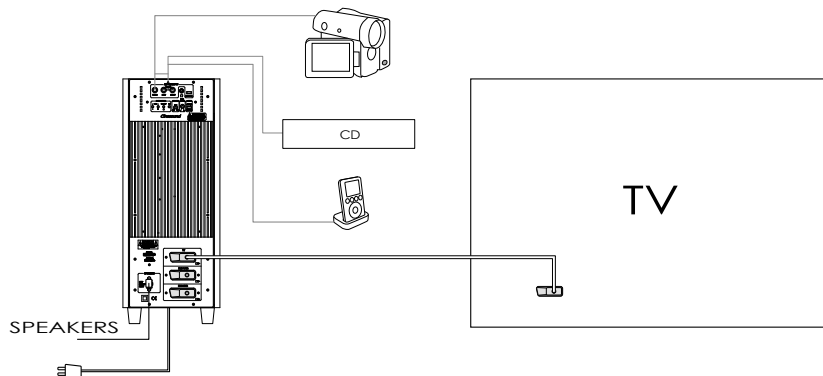


## ⑨ AUTRES : LECTEUR CD, LECTEUR MP3, CAMESCOPE...

Le raccordement de ces sources audio/vidéo se fera à l'aide des prises RCA A/V AUX INPUT situées à l'arrière de CINESUB. Il est nécessaire dans ce cas de positionner le commutateur A/V AUX INPUT sur ON afin de faire fonctionner CINESUB avec ce type de source.

- VIDEO permet de recevoir un signal VIDEO (CAMESCOPE...)
- AUDIO LEFT et AUDIO RIGHT permettent de recevoir un signal AUDIO stéréo (LECTEUR CD, LECTEUR MP3...). Vous disposez ainsi d'une réelle chaîne Hi Fi.

Pour revenir à une écoute liée au téléviseur, positionner le commutateur A/V AUX INPUT sur OFF.



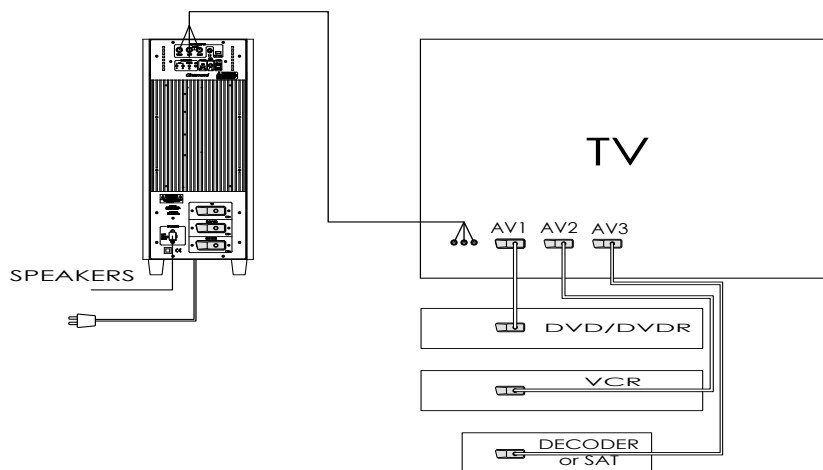
**ATTENTION :** lors de l'utilisation de l'entrée auxiliaire, vérifier que les autres sources raccordées via les prises PERITEL sont en veille.

## ⑩ AUTRES : BRANCHEMENT TELEVISEUR / CINESUB VIA CABLES RCA

Il est possible, lorsque le téléviseur le permet, de relier directement les signaux composantes vidéo de votre LECTEUR DVD à votre téléviseur via un câble YUV (par exemple). Dans ce cas de figure, les autres sources audio/vidéo (MAGNETOSCOPE, DECODEUR, DEMODULATEUR SATELLITE...) devront elles aussi être directement branchées sur le téléviseur via câbles RCA (non fournis) ou cordons PERITEL (non fournis).

La liaison entre le téléviseur et CINESUB se fera par les prises RCA A/V AUX INPUT AUDIO LEFT et RIGHT à l'arrière de CINESUB, via câbles RCA (non fournis). Il faudra positionner sur ON le commutateur A/V AUX INPUT.

**ATTENTION :** avec ce type de branchement, vous ne bénéficierez pas de l'ensemble des fonctionnalités de CINESOUND (commutation de sources automatique entre autres).

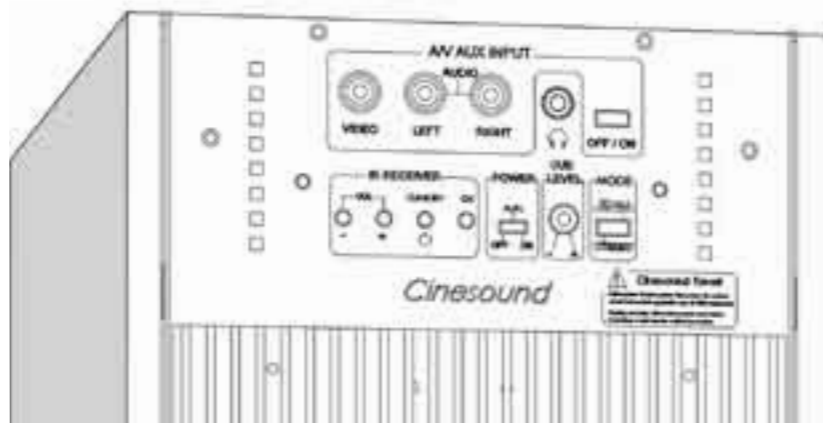


Penser à baisser le volume de votre téléviseur, utiliser pour cela la télécommande par défaut livré avec CINESOUND pour contrôler le VOLUME +, le VOLUME - et le STANDBY.

## 9. MISE SOUS TENSION DE CINESUB

Mettre sous tension CINESUB avec le commutateur POWER ON/OFF située a l'arrière de CINESUB.

Raccordez le cordon d'alimentation AC fourni à la prise AC IN qui se situe sous CINESUB, insérez l'autre extrémité dans la prise secteur murale. Tenez le cordon d'alimentation en mains par sa prise. Ne le débranchez pas en tirant sur le cordon et ne touchez jamais le cordon d'alimentation en ayant les mains mouillées car cela pourrait causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne positionnez pas d'objets sur le cordon d'alimentation et évitez de l'écraser. Evitez de faire des nœuds sur la longueur du cordon ou avec d'autres câbles. Les cordons d'alimentation doivent être placés de telle sorte que l'on ne puisse pas marcher dessus. Un cordon d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou provoquer une décharge électrique. Vérifiez périodiquement le cordon d'alimentation. Si vous constatez un dommage sur le cordon, consultez votre revendeur Cabasse le plus proche, pour le remplacer.



## 10. PROGRAMMATION DE LA TELECOMMANDE DU TELEVISEUR OU D'UNE TELECOMMANDE UNIVERSELLE POUR PILOTER CINESOUND

CINESOUND est conçu pour fonctionner avec a priori tous les écrans du marché. CINESOUND dispose d'un système original de programmation qui vous permettra de commander votre système avec la télécommande de votre choix. Une fois cette opération faite, vous commanderez avec une seule télécommande (celle de votre téléviseur par exemple ou une télécommande universelle) le son du CINESOUND et de toutes les sources qu'il reproduira (TV, DVD, MAGNETOSCOPE, DECODEUR, DEMODULATEUR SATELLITE...), le son provenant des haut-parleurs de votre téléviseur sera, lui, désactivé. Vous obtiendrez ainsi un système de qualité Hi Fi ou 3DCS (3 D Cabasse Live Sound) signé Cabasse.

CINESUB est livré avec une télécommande permettant de contrôler les fonctions de base de CINESUB (augmentation et diminution de VOLUME, STANDBY et MISE EN MARCHÉ). Cependant, afin d'utiliser la totalité des fonctionnalités de CINESUB et d'obtenir une utilisation très conviviale de CINESUB avec votre téléviseur (une seule télécommande, commutation automatique des sources), nous vous recommandons de programmer CINESUB afin qu'il puisse interpréter les commandes envoyées par la télécommande de votre téléviseur ou de toute autre télécommande universelle.

Pour ce faire, CINESUB est équipé d'un système intelligent capable d'apprendre et de reconnaître les codes émis par la télécommande de la quasi-totalité des téléviseurs présents sur le marché et à venir.

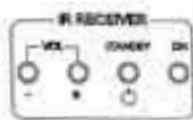
Cette opération d'apprentissage est à réaliser lors de votre première installation et à chaque fois que vous désirez changer de télécommande pour piloter votre CINESOUND (y compris lorsque vous souhaitez réutiliser la télécommande livrée avec CINESOUND).

Avant d'effectuer l'opération d'apprentissage de votre télécommande, nous vous recommandons de bien vérifier que les piles de votre télécommande soient en parfait état de marche, n'hésitez pas, si nécessaire, à remplacer vos piles par des piles neuves.

**ATTENTION : avant toute PROGRAMMATION, il est impératif de déconnecter CINESUB de son cordon secteur pendant 5 secondes environ, afin de ré-initialiser complètement CINESUB.**

**ATTENTION : lors de la procédure d'apprentissage de la télécommande, nous vous recommandons d'éteindre votre téléviseur, ou tout autre appareil susceptible d'engendrer des perturbations infrarouges, certains néons sont aussi susceptibles de provoquer des perturbations, il est recommandé de les éteindre ou de s'en éloigner.**

**ATTENTION : avant de lancer la programmation de la télécommande du téléviseur (ou télécommande universelle) veillez à ce que la fonction TV soit bien sélectionnée TV sur la télécommande (et non DVD, VCR, SAT, AUX...).**



**1** Rapprochez-vous de CINESUB avec votre télécommande, celle-ci doit être placée à au moins 60 cm de distance de CINESUB, veillez à garder cette même distance tout au long de la procédure d'apprentissage (pour certaines marques cette distance doit être d'au moins 1 mètre).

**2** Appuyez 1 fois (puis relâchez) sur la touche IR RECEIVER VOL – située à l'arrière de CINESUB puis appuyez 3 fois sur la touche VOLUME – de la télécommande à intervalles réguliers et de façon distincte, jusqu'à entendre un bip sonore. Ce bip sonore indique que le code de la télécommande a bien été enregistré et mémorisé. Si votre télécommande est munie d'une diode lumineuse, celle-ci peut s'allumer lors de l'appui sur une touche. Selon les constructeurs, cela peut indiquer que la télécommande est en train d'émettre un signal infrarouge. Attendez alors que la diode soit éteinte avant d'appuyer de nouveau sur une touche.

**3** Appuyez 1 fois (puis relâchez) sur la touche IR RECEIVER VOL + située à l'arrière de CINESUB puis appuyez 2 fois sur la touche VOLUME + de la télécommande à intervalles réguliers et de façon distincte jusqu'à entendre à nouveau un bip sonore.

**4** Appuyez 1 fois (puis relâchez) sur la touche IR RECEIVER STANDBY située à l'arrière de CINESUB puis appuyez 2 fois sur la touche STANDBY de la télécommande à intervalles réguliers et de façon distincte jusqu'à entendre à nouveau un bip sonore.

**ATTENTION : veuillez patienter 10 secondes avant de passer à l'étape suivante.**

**5** La dernière touche IR RECEIVER CH de CINESUB permet d'enregistrer les codes correspondants au changement de chaînes de votre téléviseur c'est-à-dire les touches allant de ① à ⑩ ainsi que les touches de changement de programme Prg - et Prg +. Appuyez 1 fois (puis relâchez) sur la touche IR RECEIVER CH située à l'arrière de CINESUB puis appuyez 2 fois respectivement sur chacune des touches de changement de chaîne (① puis ② puis ③ puis ④ puis ⑤ puis ⑥ puis ⑦ puis ⑧ puis ⑨ puis ⑩ puis Prg – puis Prg +) à intervalles réguliers et de façon distincte, vous devez entendre après chaque double appui un bip sonore (lors de cette opération il ne faut appuyer qu'une seule fois en début d'apprentissage sur le bouton IR RECEIVER CH de CINESUB).

En fin d'apprentissage, CINESOUND doit émettre un double bip sonore avertissant que la procédure d'apprentissage est bien arrivée à terme.

Vérifiez que CINESUB réponde correctement à toutes les commandes : **VOLUME -**, **VOLUME +**, **STANDBY** et **CHANGEMENT DE CHAINES**. Si ce n'est pas le cas, vous avez la possibilité de renouveler l'apprentissage des commandes défectueuses sans avoir à relancer l'ensemble de la procédure d'apprentissage.

A titre d'exemple, si vous constatez, après la première programmation, que l'appui sur la touche VOLUME + de votre télécommande ne permet pas d'augmenter le son émis par CINESOUND, procédez de nouveau à l'opération suivante : appuyez 1 fois (puis relâchez) sur la touche IR RECEIVER VOL + située à l'arrière de CINESUB puis activez la touche VOLUME + de la télécommande 2 fois de suite et de façon distincte jusqu'à entendre un double bip sonore. Ce double bip indique que cette dernière commande a été ré-enregistrée.

La programmation de la télécommande est maintenant terminée. Les codes seront toujours actifs même si vous débranchez CINESUB de l'alimentation secteur. Si vous souhaitez reprogrammer CINESUB pour fonctionner avec une autre télécommande, n'oubliez pas de débrancher physiquement le cordon secteur pendant 5 secondes avant de procéder de nouveau à la séquence d'apprentissage complète.

Si vous désirez re-programmer CINESUB pour fonctionner avec la télécommande livrée avec CINESUB, vous pouvez :

- Effectuer un **ré-apprentissage automatique**, pour cela débranchez le cordon d'alimentation secteur de CINESUB, attendez 5 secondes, appuyez sur la touche IR RECEIVER VOL -, maintenez-la enfoncée et rebranchez le cordon d'alimentation secteur de CINESUB. Lorsque le produit est sous tension (diode rouge), relâchez la touche IR RECEIVER VOL -, la diode passe au vert, CINESUB est prêt à fonctionner avec la télécommande livrée avec CINESUB.

- Effectuer un **ré-apprentissage manuel** : procédez comme décrit dans le manuel. Une fois la touche STANDBY enregistrée, quittez la procédure d'apprentissage en déconnectant le cordon d'alimentation secteur de CINESUB. Puis attendez 5 secondes avant de rebrancher le cordon d'alimentation secteur de CINESUB.

## 11. UTILISATION DE LA TELECOMMANDE PROGRAMMEE

Une fois votre télécommande programmée, utilisez votre télécommande comme d'habitude, en dirigeant votre télécommande sur à la fois votre téléviseur et CINESUB, les ordres transmis (changements de chaînes, augmentation, diminution de volume, STANDBY) seront ainsi exécutés correctement.

## 12. REGLAGE DE CINESUB

• Mettez votre téléviseur sous tension. Grâce à sa fonctionnalité Plug & Play, pour la grande majorité des téléviseurs, la présence de CINESUB sera détectée de façon automatique sans que vous n'ayez à appuyer sur la touche AV de votre téléviseur. Si votre téléviseur ne possède pas cette fonctionnalité, ou si vous souhaitez sélectionner une autre entrée PERITEL de votre téléviseur, appuyez sur la commande correspondante (AV, AV1..., VIDEO 1, VIDEO 2...).

Dans l'éventualité où votre téléviseur ne permettrait pas cette commutation automatique, vous pouvez opter pour un branchement via prises RCA OUT PRE-AMPLI AUDIO/VIDEO de votre téléviseur.

(Cf. chapitre : BRANCHEMENTS - AUTRES : LECTEUR CD, LECTEUR MP3, CAMESCOPE...)

• Vérifiez à l'aide de la télécommande du téléviseur que l'augmentation, la diminution de VOLUMES effectuent normalement, que la touche STANDBY de votre téléviseur agit bien sur votre téléviseur et sur CINESUB.

• La fonction **SUB LEVEL** à l'arrière de CINESUB vous permet de régler le niveau de volume des graves au sein de la pièce.

• La fonction **MODE** à l'arrière de CINESUB vous permet de programmer votre écoute en fonction **STEREO** (voie gauche, voie droite et caisson de graves) ou en mode **3DCS** (3 Dimensions Cabasse Live Sound avec voie gauche, voie centrale, voie droite et caisson de graves) vous bénéficierez ainsi de l'effet 3 Dimensions Cabasse Live Sound avec une écoute « grand spectacle » très enveloppante.

• Le réglage du niveau des autres sources sonores audio/vidéo (DVD, MAGNETOSCOPE, DECODEUR, DEMODULATEUR SATELLITE...) branchées sur CINESUB sera commandé par la télécommande programmée.

## 13. COMMUTATEUR DE MISE EN ROUTE POWER OFF / AUTO / ON

• **MODE STANDBY – DIODE LUMINESCENTE CINESUB ROUGE** : CINESUB est en mode veille, les amplificateurs internes sont physiquement déconnectés des haut-parleurs et l'électronique interne passe dans un état de faible consommation électrique.

• **MODE ACTIF - DIODE LUMINESCENTE CINESUB VERTE** : CINESUB est en mode de fonctionnement actif, les amplificateurs sont connectés aux haut-parleurs et l'ensemble des cartes électroniques sont alimentées.

Afin de garantir une grande souplesse d'utilisation, CINESUB dispose de 3 modes d'alimentation :

• **Position : OFF** - CINESUB est en état de mise en repos forcé, l'appui sur la touche STANDBY ou sur une touche de changement de chaîne TV (@ à @, Prg - ou Prg +) de la télécommande programmée n'est suivi d'aucun effet. La diode luminescente est rouge en permanence pour vous indiquer que CINESUB est sous tension.

• **Position : AUTO** - CINESUB gère alors lui-même et de façon automatique le mode STANDBY. Lors de la mise en route de CINESUB dans ce mode, la diode luminescente devient verte et le reste tant qu'un signal audio est présent sur l'une des entrées de CINESUB. En l'absence de signal et après une durée d'environ 20 minutes, CINESUB passe automatiquement en mode STANDBY. La couleur de la diode luminescente passe du vert au rouge. Dès lors qu'un signal audio sera détecté, CINESUB basculera de façon automatique en mode actif ON et la diode luminescente redeviendra verte. A noter que dans cette configuration, l'appui sur la touche STANDBY de la télécommande programmée n'est suivi d'aucun effet.

• **Position : ON** - Dans ce mode, CINESUB se trouve en mode ON forcé. Lors de la mise en route de CINESUB dans ce mode, la diode luminescente devient verte en permanence même en l'absence de signal audio. L'activation de la touche STANDBY de la télécommande programmée a pour conséquence de basculer CINESUB en mode STANDBY, la couleur de la diode passe alors du vert au rouge. L'appui à nouveau sur la touche STANDBY ou sur une touche de changement de chaîne TV (@ à @, Prg - ou Prg +) a pour effet d'activer CINESUB en mode actif ON.

## 14. LECTURE D'UN DVD, D'UNE CASSETTE VIDEO, ECOUTE DU SON DU DECODEUR OU DU DEMODULATEUR SATELLITE

En absence de sources extérieures connectées et mises sous tension, CINESUB reproduira le son et l'image de votre programme TV. Si le programme que vous avez sélectionné est crypté, il sera automatiquement décodé et ajusté au format d'image encrypté à l'aide du DECODEUR ou du DEMODULATEUR SATELLITE selon le branchement effectué (Cf. chapitre : BRANCHEMENTS).

Dès que vous connecterez une source extérieure active via la prise PERITEL DVD/VCR, CINESUB détectera automatiquement sa présence, sélectionnera cette source en tant que source prioritaire et adoptera le format d'image approprié. Il vous suffira de régler le volume d'écoute désiré via la télécommande programmée. Pour désélectionner cette source, il vous suffira simplement de commuter cette source en mode STANDBY.

Dans le cas du raccordement par la prise PERITEL DVD/VCR d'un MAGNETOSCOPE en mode tuner, il est important d'activer le mode « monitoring » de votre MAGNETOSCOPE pour visualiser l'image provenant du tuner de votre MAGNETOSCOPE. Une autre alternative consiste à connecter votre MAGNETOSCOPE sur une autre entrée PERITEL disponible sur votre téléviseur (AV2, AV3...) et de sélectionner l'entrée auxiliaire correspondante au moyen de la télécommande de votre écran.

CINESUB reviendra alors automatiquement en mode reproduction TV.

## 15. L'EFFET 3DCLS (3 DIMENSIONS CABASSE LIVE SOUND)

CINESOUND SAT et CINESOUND PROFILE sont deux systèmes composés de 3 haut-parleurs coaxiaux 2 voies et d'un caisson de graves dans la tradition Cabasse.

La voie centrale du système apportera une parfaite intelligibilité et un centrage des dialogues par rapport à votre image.

Cabasse a développé dans ce système un processeur de type « virtual surround » le 3DCLS, pour vous apporter un effet d'enveloppement sonore tout en respectant la magie du grand spectacle « live » home cinéma.

## 16. QUE FAIRE SI ...

ANOMALIES	CAUSES	REMEDES
<b>La diode luminescente ne s'allume pas.</b>	Pas d'alimentation secteur.	Brancher le cordon d'alimentation secteur dans l'embase située sous le caisson et le raccorder à une prise d'alimentation secteur.
	Tension d'alimentation secteur trop faible.	Faites vérifier la tension de votre installation électrique par un électricien et/ou contactez votre fournisseur d'énergie.
<b>La diode luminescente reste rouge et ne devient jamais verte, CINESUB reste en permanence en mode STANDBY.</b>	Le commutateur POWER est sur la position OFF forcée.	Commuter l'interrupteur POWER en position AUTO ou ON selon votre choix.
	Le commutateur POWER est sur la position AUTO, aucune source audio n'est connectée à CINESUB. En l'absence de signal, CINESUB a basculé après 20 mn en mode STANDBY et la couleur de la diode luminescente est passée du vert au rouge.	Connecter une source audio et/ou vidéo (TV, DVD, MAGNETOSCOPE...) avec de préférence un connecteur PERITEL sur une des entrées/sorties PERITEL appropriées de CINESUB ( TV ou DVD/VCR).  Alternativement, vous pouvez connecter votre source audio au moyen d'un connecteur RCA sur votre CINESUB par l'intermédiaire des entrées auxiliaires RCA situées sur la partie supérieure du panneau de contrôle arrière de CINESUB. Le cas échéant, assurez-vous de commuter l'interrupteur OFF/ON des entrées auxiliaires (en haut à droite du panneau de contrôle) sur la position ON.  Dans les 2 cas, assurez-vous de bien mettre en marche votre source audio et/ou vidéo.
	CINESUB a détecté une anomalie, il active un mode de protection et reste en veille.	Contactez votre revendeur.
<b>CINESUB ne reproduit aucun son et ne restitue pas d'image bien que la diode luminescente soit verte.</b>	Aucune source audio et/ou vidéo n'est connectée à CINESUB.	Raccorder votre CINESUB à votre téléviseur, votre lecteur DVD/DVDR, votre lecteur CD ou MAGNETOSCOPE. Reportez-vous au paragraphe « BRANCHEMENTS ».
	Les haut-parleurs ne sont pas connectés.	Raccorder les satellites de CINESOUND 3 SAT ou le PROFILE de CINESOUND PROFILE à CINESUB. Reportez vous au paragraphe « INSTALLATION ».
	Le réglage de volume est en position minimum.	Augmenter le volume au moyen de la commande VOLUME + de la télécommande fournie avec CINESUB ou à l'aide de la télécommande programmée (si vous avez programmé CINESUB pour fonctionner avec une télécommande).
	Votre source audio et/ou vidéo est raccordée sur CINESUB sur l'une des entrées/sorties PERITEL et le commutateur d'entrée auxiliaire est en position ON.	Basculer le commutateur auxiliaire sur la position OFF.
	Votre source audio et/ou vidéo est raccordée sur CINESUB au moyen des entrées auxiliaires RCA et le commutateur d'entrées auxiliaires est en position OFF.	Basculer le commutateur auxiliaire sur la position ON.
<b>Absence de graves.</b>	Le potentiomètre de réglage de niveau de graves est au minimum ou à un niveau trop faible.	Tourner le potentiomètre jusqu'à obtenir le bon équilibre subjectif de graves.
<b>Le son est de mauvaise qualité, les voies sont difficilement intelligibles.</b>	Niveau de graves excessif.	Diminuer le niveau de graves au moyen du potentiomètre de réglages de volume situé sur le panneau arrière.
	Le niveau général est trop élevé, vous écoutez à un niveau acoustique excessif.	Diminuer le volume général au moyen de la télécommande programmée pour piloter CINESUB.
<b>Le son est de mauvaise qualité quel que soit le volume.</b>	Vous avez connecté une source audio amplifiée délivrant un niveau nominal non standard (sortie préampli audio).	Utiliser la sortie RCA de votre source ou bien la sortie PERITEL. Dans le cas de l'utilisation d'une sortie PRE OUT d'un préampli/ampli, diminuer le volume du préampli/ampli.
	Source délivrant un signal de mauvaise qualité.	Vérifier la qualité du signal audio fourni par votre source par exemple en la connectant directement sur votre téléviseur.  Dans le cas du signal provenant du tuner de votre téléviseur, vérifier le bon réglage des chaînes (utiliser le réglage fin de votre tuner) et le bon ajustement de votre antenne de réception.
<b>Absence de son et d'image TV .</b>	Pas d'alimentation secteur.	Cf ci-dessus.
	Mode STANDBY.	Cf ci-dessus.
	Connecteur PERITEL TV non connecté.	Relier par le câble PERITEL fourni de votre téléviseur à l'entrée TV de CINESUB.
	Cordon PERITEL détérioré ou n'ayant pas l'ensemble de ses pins connectés.	Utiliser un câble PERITEL neuf avec l'ensemble des pins connectés.
	Commutateur entrée auxiliaire en position ON.	Positionner le commutateur d'entrée auxiliaire en position OFF.
	Autre.	Contactez votre revendeur.



<b>L'image et le son d'un canal encodé ne sont pas décodés.</b>	Cordon PERITEL détérioré ou n'ayant pas l'ensemble de ses pins connectés.	Utiliser un câble PERITEL neuf avec l'ensemble des pins connectés.
	Décodeur non relié à l'alimentation secteur.	Raccordez votre décodeur à une prise secteur.
	Décodeur ayant un fonctionnement incorrect.	Vérifier ce cas de figure en connectant votre décodeur directement sur l'entrée PERITEL appropriée de votre téléviseur et en déconnectant CINESUB de votre téléviseur. Contacter le revendeur de votre décodeur.
<b>Impossibilité d'obtenir l'image et le son du magnétoscope ou du lecteur DVD en mode lecture.</b>  <b>La détection et sélection automatique de la source connectée sur l'entrée PERITEL DVD/VCR ne fonctionnent pas.</b>	Cordon PERITEL détérioré ou n'ayant pas ses 8 pins connectés.	Utiliser un câble PERITEL avec l'ensemble des pins connectés
	Vous avez connecté une source audio/vidéo au moyen d'un câble RCA et d'un adaptateur RCA/PERITEL. Le pin 8 n'est alors pas connecté.	Utiliser un véritable cordon PERITEL avec l'ensemble des pins connectés pour relier votre source à CINESUB par l'entrée/sortie DVD/VCR. Alternativement, connecter votre source sur l'entrée RCA prévue à cet effet et commuter l'interrupteur d'entrée auxiliaire sur la position ON. Vous ne disposerez pas dans ce cas de l'ensemble des fonctionnalités qu'offre CINESUB, la sélection de source se faisant de façon manuelle par ledit interrupteur auxiliaire.
	Votre source DVD, VCR ou autre ... ne respecte pas le standard PERITEL (non génération de tension de commutation lente sur la pin 8).	Connecter votre source sur l'entrée RCA prévue à cet effet et commuter l'interrupteur d'entrée auxiliaire sur la position ON. Vous ne disposerez pas dans ce cas de l'ensemble des fonctionnalités qu'offre CINESUB, la sélection de source se faisant de façon manuelle par ledit interrupteur auxiliaire.
<b>Impossibilité d'enregistrer un programme sur un magnétoscope ou un graveur DVD.</b>	Cordon PERITEL détérioré ou n'ayant pas l'ensemble de ses pins connectés.	Utiliser un câble PERITEL neuf avec l'ensemble des pins connectés.
<b>Impossibilité d'accéder à l'image et au son du magnétoscope ou du graveur DVD en mode tuner TV.</b>	La fonction «monitoring» du magnétoscope ou du graveur DVD n'est pas activée en mode tuner (la pin 8 du commutateur péritel est inactivée).	Consulter la notice de votre magnétoscope ou de votre graveur DVD pour activer la fonction «monitoring» en mode tuner.
<b>Disparition du menu du téléviseur.</b>	Certaines touches de navigation dans le menu de votre téléviseur sont communes aux touches de changement de programme Prg + et Prg -.	Veillez avant tout accès au menu de votre téléviseur à positionner le commutateur POWER du CINESUB en position OFF.
<b>Les dialogues sont absents lors de la lecture d'un DVD.</b>	Votre sortie DVD est configurée pour fonctionner en mode 5.1, la voie centrale contenant les dialogues est absente sur la sortie PERITEL et/ou sortie RCA analogique.	Lorsque vous insérez un disque dans votre lecteur DVD, sélectionner le format stéréo ou 2.0. Si ce format n'est pas disponible sur cet enregistrement DVD, consulter la notice de votre lecteur DVD afin de sélectionner le mode audio « STEREO » et/ou « PCM ».
<b>Lors de la lecture d'un DVD, le son est absent.</b>	Votre sortie DVD est configurée pour fonctionner en mode 5.1, la voie centrale contenant les dialogues est absente sur la sortie PERITEL et/ou sortie RCA analogique.	
<b>Lors d'un changement de chaîne, le niveau sonore est modifié et les enceintes du téléviseur fonctionnent de nouveau.</b> <b>ou</b> <b>Lors d'un changement de chaîne, le son de CINESOUND ne correspond pas l'image de mon téléviseur.</b>	CINESUB n'a pas reçu l'information de changement de chaîne de la télécommande. Lors de l'appui sur une touche changement de chaîne, le téléviseur redonne la priorité au tuner interne du téléviseur au détriment de CINESUB.	Lorsque vous changez de chaîne, assurez-vous que vous dirigez également la télécommande dans le champ du récepteur infrarouge de CINESUB. Au besoin, pivotez CINESUB afin de garantir cet impératif. Alternativement, appuyez sur la touche AV correspondante (AV1, AV2, ...) de votre télécommande pour revenir sur CINESOUND.
	Lors de la procédure d'apprentissage de la télécommande, une ou plusieurs touches de changement de chaîne n'ont pas été enregistrées correctement. CINESUB ne peut donc détecter le changement de chaîne correspondant à cette touche. Lors de l'appui sur une touche changement de chaîne, le téléviseur redonne la priorité au tuner interne du téléviseur au détriment de CINESUB.	Renouveler la procédure d'apprentissage des boutons de changement de chaîne en vous reportant au chapitre « PROGRAMMATION DE LA TELECOMMANDE DU TELEVISEUR (OU D'UNE TELECOMMANDE UNIVERSELLE) POUR PILOTER CINESOUND ».
	Vous utilisez la télécommande fournie avec le produit qui ne prend pas en compte le changement de chaîne de votre téléviseur.	Lancer la procédure d'apprentissage pour contrôler CINESUB avec la télécommande de votre téléviseur. Reportez-vous au chapitre « PROGRAMMATION DE LA TELECOMMANDE DU TELEVISEUR (OU D'UNE TELECOMMANDE UNIVERSELLE) POUR PILOTER CINESOUND ». Alternativement, appuyez sur la touche AV correspondante (AV1, AV2, ...) de votre télécommande pour revenir sur CINESOUND.
<b>Pendant la lecture d'un DVD, l'image du lecteur DVD disparaît au profit de l'image du tuner TV et ne réapparaît pas.</b>	CINESUB n'a pas reçu l'information de changement de chaîne de la télécommande. Lors de l'appui sur une touche de changement de chaîne, le téléviseur redonne la priorité au tuner interne du téléviseur au détriment de CINESUB.	Lorsque vous changez de chaîne, assurez-vous que vous dirigez également la télécommande dans le champ du récepteur infrarouge de CINESUB. Au besoin, pivotez CINESUB afin de garantir cet impératif. Alternativement, appuyez sur la touche AV correspondante (AV1, AV2, ...) de votre télécommande pour revenir sur CINESOUND.
	Lors de la procédure d'apprentissage de la télécommande du téléviseur, une ou plusieurs touches de changement de chaîne n'ont pas été enregistrées correctement. CINESOUND ne peut donc détecter un changement de chaîne correspondant à cette touche. Lors de l'appui sur une touche changement de chaîne, le téléviseur redonne la priorité au tuner interne du téléviseur au détriment de CINESUB.	Renouveler la procédure d'apprentissage des boutons de changement de chaîne en vous reportant au chapitre « PROGRAMMATION DE LA TELECOMMANDE DU TELEVISEUR (OU D'UNE TELECOMMANDE UNIVERSELLE) POUR PILOTER CINESOUND ». Alternativement, appuyez sur la touche AV correspondante (AV1, AV2, ...) de votre télécommande pour revenir sur CINESOUND.

<b>Aucun son n'est reproduit par CINESOUND et les haut-parleurs du téléviseur fonctionnent toujours malgré le fait que CINESOUND soit relié au téléviseur au moyen d'un cordon PERITEL.</b>	Votre téléviseur ne permet pas la détection automatique de sources sur ses entrées PERITEL .	Consulter la notice de votre téléviseur pour accéder à la sélection automatique des entrées PERITEL audio/vidéo AV. Alternativement, appuyer sur la touche AV correspondante (AV1, AV2, ...) de votre télécommande pour revenir sur CINESOUND.
<b>Les haut-parleurs du téléviseur fonctionnent toujours malgré le fait que CINESOUND soit relié au téléviseur au moyen d'un cordon PERITEL.</b>	Votre téléviseur ne permet pas la détection automatique de source sur ses entrées PERITEL.	Consulter la notice de votre téléviseur pour accéder à la sélection automatique des entrées PERITEL audio/vidéo AV. Alternativement, appuyer sur la touche AV correspondante (AV1, AV2, ...) de votre télécommande pour revenir sur CINESOUND.
<b>Impossibilité d'enregistrer les codes de la télécommande de votre choix (celle du téléviseur par exemple).</b>	Piles usagées.	Remplacez les piles de votre télécommande par des piles neuves.
	Distance télécommande/récepteur infrarouge inappropriée.	Veillez à bien respecter une distance de 60 cm ou plus entre le récepteur infrarouge et la télécommande.
	Enregistrement des codes lors de la séquence d'apprentissage trop rapide.	Attendez au minimum 1 seconde entre 2 appuis consécutifs de touches de la télécommandes et 5 secondes pour les touches STANDBY et CH 1. Pour les télécommandes munies de diodes luminescentes, attendre l'extinction complète de la lumière provenant de ces diodes avant d'appuyer sur une nouvelle touche.
	Présence de parasites dans votre pièce provenant de néons, de lampes, de téléviseur, d'appareil divers...	Eteignez les néons, le téléviseur ou tout équipement susceptible d'induire des parasites.
<b>Certains codes de la télécommande sont mal reconnus.</b>	Enregistrement des codes lors de la séquence d'apprentissage trop rapide.	Appuyer uniquement sur le bouton poussoir d'apprentissage correspondant à la touche non reconnue. Attendez au minimum 1 seconde entre 2 appuis consécutifs de touches de la télécommandes et 5 secondes pour les touches STANDBY et CH1. Pour les télécommandes munies de diodes luminescentes, attendre l'extinction complète de la lumière provenant de ces diodes avant d'appuyer sur une nouvelle touche. Après 2 appuis, CINESUB doit émettre un double bip sonore. Essayez alors de suite d'appuyer sur la touche de la télécommande non reconnue jusqu'ici. Si le problème persiste, renouvelez l'opération.
	Présence de parasite dans votre pièce provenant de néons, de lampes, de téléviseur, d'appareil divers...	Eteignez les néons, le téléviseur ou tout équipement susceptible d'induire des parasites. Appuyer uniquement sur le bouton poussoir d'apprentissage correspondant à la touche non reconnue. Attendez au minimum 1 seconde entre 2 appuis consécutifs de touches de la télécommandes et 5 secondes pour les touches STANDBY et CH1. Pour les télécommandes munies de diodes luminescentes, attendre l'extinction complète de la lumière provenant de ces diodes avant d'appuyer sur une nouvelle touche. Après 2 appuis, CINESUB doit émettre un double bip sonore. Essayez alors de suite d'appuyer sur la touche de la télécommande non reconnue jusqu'ici. Si le problème persiste, renouvelez l'opération.
<b>Lorsque l'entrée RCA est utilisée, l'image n'est pas stable.</b>	Votre source connectée sur l'entrée/sortie PERITEL DVD/VCR est allumée.	Mettre en veille la source raccordée à l'entrée/sortie PERITEL DVD/VCR ou débranchez cette source du secteur. Alternativement, brancher cette source sur l'entrée DECODEUR. Mettez cette source en veille.
<b>POUR TOUTES AUTRES QUESTIONS, MERCI DE CONTACTER NORE SERVICE CONSOMMATEUR AU 33 (0)2 98 05 13 13</b>		

## 17. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

### SECTION AMPLIFICATEUR

<b>Puissance de sortie continue (mode STEREO)</b>	20 W + 20 W (DIN 1 kHz - THD 1 % - 4 Ohms)	
Les spécifications ci-dessus s'appliquent à une alimentation de 230V		
<b>Section Audio</b>	Entrée (Sensibilité/Impédance)	500 mV/47 kOhms
	Sortie (Niveau/Impédance)	500 mV/2,2 kOhms
<b>Section Vidéo</b>	Entrée (Sensibilité/Impédance)	1 Vp-p/75 Ohms
	Sortie (Niveau/Impédance)	1 Vp-p/75 Ohms
<b>Alimentation</b>	CA à 220V-240V, 50Hz/60Hz	
<b>Consommation</b>	200 W	
<b>En mode veille</b>	< 15 W	

### CINESOUND SAT - CINESOUND PROFILE

	SAT	PROFILE	CINESUB
<b>Utilisation</b>	système 3 canaux	système 3 canaux	caisson de graves amplifié
<b>Voies</b>	3 x 2 voies	3 x 2 voies	1 voie
<b>Haut-parleurs</b>	coaxial medium-tweeter	coaxial medium-tweeter	graves 21T15 - 21 cm
	DOM15/10T15	DOM15/10T15	
	membrane KALADDEX / P2C	membrane KALADDEX / P2C	membrane P2C
<b>Filtre</b>	5 000 Hz	5 000 Hz	-
<b>Bande passante</b>	200 - 20 000 Hz	200 - 20 000 Hz	42 - 200 Hz
<b>Efficacité 2,83 V / 1 m</b>	92 dB	92 dB	86 dB
	Equivalence 3 x 150 W	3 x 150 W	250 W
<b>Blindage magnétique</b>	oui	oui	oui
<b>Effet 3D Cabasse Live Sound avec processeur de centrage des voies</b>			
<b>Dimensions (h x l x p)</b>	13 x 13 x 10 cm	12 x 104 x 15 cm	45 x 18 x 54 cm
<b>Poids</b>	1,3 kg	7 kg	17 kg
<b>Finition</b>	silver grille grise	aluminium brossé livré avec 2 grilles interchangeables grise et noire	silver grille grise

### CINESOUND 3 SAT CONTIENT

3 satellites - 3 supports à poser - 3 supports muraux  
1 CINESUB - 1 PERITEL - 1 cordon secteur - 1 câble haut-parleur - 1 télécommande  
1 notice d'installation - 1 certificat de garantie

### CINESOUND PROFILE CONTIENT

1 satellite PROFILE - 2 ergots pour poser le satellite - 2 potences mâles  
2 potences femelles et vis de fixation pour installation murale  
1 CINESUB - 1 PERITEL - 1 cordon secteur - 1 télécommande  
1 notice d'installation - 1 certificat de garantie

Étant donné l'évolution des techniques mises en œuvre pour une fiabilité accrue et une recherche constante de qualité optimale, Cabasse se réserve le droit d'apporter toutes modifications aux modèles présentés sur les fiches techniques ou les documents publicitaires.

## 18. NETTOYAGE DES ENCEINTES

CINESOUND SAT et CINESOUND PROFILE peuvent être nettoyés à l'aide d'un linge doux, n'utiliser ni détergeant, ni liquide pouvant couler à l'intérieur des enceintes. N'utiliser aucun solvant, produit chimique ou solution de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou un abrasif. Le tissu de protection des SATELLITES ou du PROFILE peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur si nécessaire ; attention les haut-parleurs étant très proches de la grille de protection, une aspiration à trop forte puissance pourrait endommager vos satellites.

## 19. SERVICE APRÈS VENTE

Cabasse dispose d'un réseau de revendeurs agréés qui est à votre disposition pour assurer le service après vente de votre matériel. Pour connaître la liste des revendeurs agréés Cabasse, contactez-nous ou consultez notre site Internet [www.cabasse.com](http://www.cabasse.com).

En suivant les conseils d'installation, de branchement et d'emploi explicités dans cette notice, vous êtes assurés d'un fonctionnement parfait de votre CINESOUND. Nous recevons tous les jours des lettres de clients satisfaits du choix de leurs enceintes et ces lettres sont pour nous la plus belle récompense de nos efforts.

 **Cabasse**

Cabasse SA - 210, rue René Descartes - BP 10 - 29280 Plouzané - France

Tel +33 (0)2 98 05 88 88 - Fax +33 (0)2 98 05 88 99

**www.cabasse.com** - info@cabasse.com

Service Consommateur France **02 98 05 13 13**

service-conso@cabasse.com